

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ζ' — ΑΡΙΘ. 345

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

4 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1906

Η Β' ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ

Ἡ δευτέρα ἐτησίᾳ Ἐκθεσίς τοῦ Σέρ Καρόλου Α. Κίγχαρμαν, σημερινοῦ Ἀρμοστοῦ τῆς Κύπρου, πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Ἀποικιῶν διὰ τὸ ἔτος 1905-6, ἥτις ἐδόθη ἥδη εἰς τὴν δημοσιότητα, κατὰ τὴν τακτικὴν ἐποχὴν, ἀποτελεῖ τὸ λαμπρότερον ἐπίσημον ἔγγραφον ἐξ ὧν ἐδημοσιεύθησαν περὶ τῆς καταστάσεως τῆς Νήσου ἀπὸ τοῦ 1878 καὶ ἐντεθεν.

Ἡ περυσινὴ ἔκθεσις, ἡ πρώτη τῆς Α. Ἐξουχότητος, ἀποτετιμένη πρὸς Συντηρητικὸν Ὑπουργεῖον, εἶχεν ὑποστῆ προφανῶς τὸ ψαλίδισμα πάσης ἐλευθερίας καὶ εὐλαϊκισμοῦ ἐκ φράσεως ἐπὶ τοῦ παρόντος καὶ τοῦ μέλλοντος τῆς Νήσου. Ἡμεῖς τότε εἰχομεν ἐκφράσῃ τοῦτο, καὶ μεθ' ἡμῶν πᾶς ὅστις μόνον μὲ καθαροὺς ὀφθαλμοὺς ἀντιβλέπει πρὸς τὰς διαθέσεις καὶ τὴν μέθοδον τοῦ Σέρ Καρόλου.

Ἄλλ' ἡ ἐφετερινὴ Ἐκθεσίς τῆς Αὐτοῦ Ἐξουχότητος ἀπετάθη πρὸς Φιλελεύθερον ἀγγλικὸν Ὑπουργεῖον, στηριζόμενον ἐπὶ ἀρχαῖς αἰδοῦσαι ἀποτελοῦν διύτερον Εὐαγγέλιον διὰ τὴν πάσχουσαν ἀνθρωπότητα. Καὶ τοιοῦτοτρόπως ἐρέτος εἶνε ἡ πρώτη φορά, καθ' ἣν ἐν τῇ Ἐκθέσει τοῦ Ἀρμοστοῦ ἡ πληγὴ τῆς Κύπρου τιθεταὶ εὐρύτατα καὶ πλατύτατα ἐνώπιον τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ.

Θὰ ἦτο πράγματι ζήτημα εἰς μία Συντηρητικὴ Κυβέρνησις θὰ ἐπέτρεπε τὴν δημοσίευσιν τῶν μερῶν ἐκείνων τῆς ἐπισήμου ταύτης ἔκθεσεως, αἵτινα ἀποκαλύπτουσι μὲ τὸν εὐλαϊκρινέστερον τρόπον τὰ τραπὰ σημεῖα τοῦ τόπου, αἵτινα ὁμολογοῦσιν ὅτι ἡ προοδὸς εἶνε βραδεία, ὅτι εἶνε σχετικὴ μόνον ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν ἐπὶ τῆς τοῦρκικῆς διοικήσεως.

Εἰς εἰδικὴν παράγραφον τῆς Ἐκθέσεως ἀποβλέποντες—παράγραφον, ἀποτελοῦσαν τιμῆς στέφανον διὰ τὸν σήμερον θεία εὐλογία κυβερνῶντα τὴν Νήσον—δαδισαυόμεν μεθ' ὧν τῶν ὁυαμῶν μας τοῦς ἰὸν κυριάρχας ἡμῶν, ὅτι «ἡ νέα γενεά» ὅπως καὶ ἡ χθισινὴ, δὲν δυσανασχετεῖ διὰ τὴν σημερινὴν κατάστασιν τοῦ τόπου ὡς ἀγνοοῦσα τὴν ἐπὶ τῆς Τουρκικῆς διοικήσεως καὶ ὅτι, ὅχι μόνον εἶνε εἰς θέσιν ἡ ἀναπαραστήσῃ τὰ φρικαλεότατα τοῦ πρώην καθεστῶτος ἢ νὰ ἐντιμῆσθαι τὴν σημερινὴν εὐταξίαν, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐκφράσῃ τὴν μεγίστην δυσανασχέτησιν ὅτι μία ἀγγλικὴ διοίκησις καὶ μετὰ 28 ἔτων πάροδον θεωρεῖ ἐαυτὴν ἡραγκασμένην νὰ ζητῇ ἐλαφρυντικὰ ἐπιχειρήματα, παρὰβάλλουσα ἐαυτὴν πρὸς μίαν πρὸ τριακονταετίας «ἀκατανόμαστον» διοίκησιν.

Δὲν ζητεῖ προφητικὰς δάφνας ἡ ἐφημερίς αὕτη Ἀπαιτεῖ μόνον τὴν ἀναγνώρισιν ὅτι βλέπει τὰ πράγματα μὲ καθαροὺς ὀφθαλμοὺς, ὅτι σχηματίζει τὰς γνώμας τῆς καὶ τὰς κρίσεις αὐτῆς παρακολουθοῦσα ἀγρύπνως τὴν ἐξέλιξιν τῶν ἰδεῶν τῆς Κυβερνήσεως. Πρὸ ἔτους καὶ πλέον συνεβούλευεν ὁμοθυμῶν καὶ ἐνταυτάτῃν δράσιν τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ πρὸς διεκδικήσιν τῶν δικαιωμάτων αὐτοῦ, καθότι σπανίως μέχρι τοῦδε παρουσιάσθησαν καιροὶ καταλληλοῦτεροι.

Καὶ σήμερον ἡ ἐπίσημος Ἐκθεσίς τοῦ Ἀρμοστοῦ τὴν αὐτὴν μοναδικὴν καὶ μεγάλην καὶ ἱστορικὴν καὶ εὐλαϊκρινὴ συμβουλήν ἀπευθύνει πρὸς τὸν τόπον, ὅτι, λέγῃ σαφέστατα, ὅτι οἱ Κύπριοι ἐπανακτῶσι τὴν αὐτοπεποιθῆσιν, ὅτι σημερινὸν παρὰ ποτε ἀρχίζουσι νὰ ἐγείρωνται πρὸς αὐτοβοήθειαν, ὅτι σήμερον παρὰ ποτε δύνανται νὰ κάμωσιν ὑπὲρ ἐαυτῶν πᾶν ὅ,τι εἶνε ἀναγκαῖον διὰ τὴν βελτιώσιν τῆς θέσεως καὶ τῆς προόδου τῶν. Ἐνῶ ἄλλοτε—αἰῶνων δυστυχίας καὶ ἀπορίας προσβαλόντων τὸ ἀνεξάρτητον πνεῦμα τοῦ λαοῦ—εἶχε ριζωθῇ εἰς αὐτοὺς ἡ ὀλιθυρία ἀνατολικῆ συνήθεια τοῦ ζητεῖ

βοήθειαν παρ' ἄλλων. Καὶ προσθέτει τὰ θαυμάσια, ὅτι οἱ Κύπριοι ἦσαν φυλὴ ἀνδρική, ἔχουσα πεποιθῆσιν ἐπὶ τὴν δύναμιν τῆς, δυναμένη νὰ ἀνθίσταται εἰς τὰς μάχας καὶ τὰς βροχάλας. Καὶ προσθέτει ἡ Ἐκθεσίς, ὅτι «ἀπὸ ἐκαστῆς ἐπαρχίαν λαμβάνονται πληροφορίες περὶ μεγαλυτέρας καὶ αὐθιγότητος τῶν κατοίκων δράσεως, ἥτις πάντοτε ἐνδυναμώνει τῶν ἀτόμων καὶ λαῶν τὸν χαρακτῆρα καὶ ἐπισύρει τὰς συμπαθείας καὶ τὸν ΣΕΒΑΣΜΟΝ τῶν περὶ αὐτοὺς.»

Οὕτως ὁμιλεῖ ἡ Ἐκθεσίς τοῦ Ἀρμοστοῦ. Τώρα... οἱ ἔχοντες ὧς ἀκούειν, ἀκούετωσαν. Οἱ νοοῦντες, νοείτωσαν!

Ὁ περιωνυμὸς Φόρος τῆς Ὑποτελείας, ὁ καταστρέψας καὶ οικονομικῶς καὶ ἠθικῶς τὴν Νήσον, πρώτη φορά ἐν τῇ Ἐκθέσει Ἀρμοστοῦ δέχεται τόσον καίρια κτυπήματα, τῶν ὁποίων πάλιν προηγήθη τοιαύτη δράσις τῆς Ἐξουχότητος τοῦ, ὥστε νὰ προκαλέσῃ τὰ γνωστὰ οὐσιώδη κέρδη.

Τὰ τῆς οικονομικῆς ἐν γένει καταστάσεως ἐξετέθησαν οὕτω ἐν τῇ Ἐκθέσει, ὥστε προκαλέσαν κρίσεις τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ἀξίας τοῦ σημερινοῦ πολιτισμοῦ, ἀξίας τοῦ ὑψηλοτάτου δικαίου τῶν ἐθνῶν. Κρίσεις, ὁποῖα εἶνε ἡ ἐξῆς:—«Δύο τίμια μέσα ὑπολείπονται εἰς τὴν Μεγάλῃ Βρετανίᾳ, ἢ νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς τὴν Κύπρον νὰ ἐνωθῇ μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἢ νὰ τὴν ἀνορθώσῃ εἰς βαθμὸν οικονομικῆς εὐημερίας.»

Εἰς ἄλλην στηλὴν δημοσιεύομεν ἀκριβεστάτην περίληψιν τοῦ μεροῦς τῆς ἔκθεσεως, τοῦ ἀφορῶντος τὰ οικονομικά. Ἀπὸ τῆς Βρετανικῆς κατοχῆς μέχρι τῆς 31 Μαρτίου 1906 ἡ Μεγάλῃ Βρετανία εἰσέπραξεν ἐκ τῆς Νήσου 5,141,883 λίρας στερλίνας. Ἐκ τούτων ἐδαπάνησε σχεδὸν μόνον διὰ τὴν διοίκησιν, 3,423,941 λίρας στερλίνας. Καὶ 1,717,942—ἅπαν τὸ περισσεύμα τῶν προσόδων μας ἐν μέσῳ ἀποριῶν καὶ πλήρους ἐγκαταλείψεως—διετέθη ὅχι εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ τόπου, ἀλλὰ εἰς τὸν Φόρον τῆς ὑποτελείας.

Ἰδού ἀριθμοὶ ἐπισήμως τεθειμένοι πρὸ τοῦ ἀγγλικοῦ κοινοῦ, ἐκφέροντες δὲ τὰς μικαιτέρας κατάρτας κατὰ κυριαρχίας διεκδικούσης τὴν πρώτην θέσιν ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ πολιτισμοῦ.

Πλείστα ὄργανα τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου, ἅμα τῇ δημοσίευσιν τῆς Ἐκθέσεως, ἀνέλυσαν τὸ περιεχόμενόν τῆς, καὶ ἐξέφερον τὰς εὐνοικωτέρας κρίσεις καὶ προτροπὰς πρὸς τὸ ἀγγλικὸν Ὑπουργεῖον ὑπὲρ τῆς Κύπρου. Ἡ τοιαύτη συναυλία ἀποτελεῖ γεγονός σπάνιον καθ' ὅλην τὴν ἐξέλιξιν τοῦ Κυπριακοῦ Ζητήματος. Καὶ πιθανότατα δεικνύει, ὅτι ἡ Βρετανικὴ Κυβέρνησις, ἔχουσα ἐνώπιόν τῆς περιγραφὰς περὶ τῆς ἀποχωρήτου καταστάσεως τῆς Νήσου, θελεῖ οὕτω νὰ δημιουργήσῃ καὶ ἐν τῇ γνώμῃ ὑπὲρ παραχωρήσεων πρὸς τὴν Νήσον καὶ ἀνθρωπινωτέρας πρὸς αὐτὴν συμπεριφορὰς.

Τὸ λυπηρὸν εἶνε, ὅτι ἡμεῖς οὐδὲν ἔγνωρίσαμεν νὰ ἐπωφεληθῶμεν τῶν εὐκαιριῶν, τὰς ὁποίας πολλάκις ὑπεδείκνυμεν καὶ ἐτενίσσαμεν. Ἡ ἀνδρική στάσις καὶ ἐξέτερις πρὸς αὐτοβοήθειαν—τὰς ὁποίας σχεδὸν ἀποκαλύπτως συμβουλεύει ἡ Ἐκθεσίς—ἀνέτειλαν μὲν εἰς τὸν ὀρίζοντα τῆς Κύπρου, ἀλλὰ δὲν ἐξεδίωξαν ἀκόμη τὴν πνιγνὴν ἐμύχλην τῆς διχονοίας, τῆς λατρίας πρὸς τὴν ἰδιοτέλειαν, τῆς μικροραδιοσυγίας.

Εἰς τοιαύτην ἀκόμη κατάστασιν κυλιόμενοι, ἔχομεν ὡς πραγματικὸν εὐτύχημα τὸν Μέγαν Ἀρμοστήν, γνωρίζοντα τι πρέπει νὰ πράττῃ ὑπὲρ τῆς ἀναξιοπαθούσης ταύτης ἑλληνικῆς μεγαλὸν ἡσους.

Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΦΑΡΣΑ

Οἱ κάτοικοι δυστυχέστεροι ἀφ' ἧς ἐπενέβη ἡ Εὐρώπη.

Οἱ εὐρωπαῖοι ἀξιωματικοὶ δὲν κάμνουν τίποτε.

Ἐσχάτως περιήλθε τὰ Βαλκάνια, ἡ αἰδὼς ἐκ τοῦ πλησίον τὴν κατάστασιν, ὁ κ. Νόελ Μπάξτων, ἀγγλος.

Ἐπανελθὼν εἰς Λονδίον διηγήθη τὰς ἐντυπώσεις του πρὸς δημοσιογράφους. Εἶπε περιττὸν νὰ προσθέσωμεν ὅτι καὶ ὁ κ. Μπάξτων μετῆδη εἰς Μακεδονίαν πασχὼν ἀπὸ τὴν εἰδικὴν ἀσθένειαν ἐξ ἧς ὑποφέρουσιν ὅλοι οἱ Ἀγγλοὶ, δηλαδὴ νὰ βλέπωσιν ἐκεῖ μόνον βουλγάρους ἀδικουμένους καὶ πάσχοντας. Τοιαύτη εἶνε ἡ κατωτέρω περιγραφή του, ἥτις ἀναφέρεται εἰς τὸ χωρίον Σμίλεβο, ὡς καταστραφέν ὑπὸ Τούρκων καὶ Ἑλλήνων. Σπουδαία πληροφορία τοῦ κ. Μπάξτων, εἶνε ὅτι οἱ Εὐρωπαῖοι ἀξιωματικοὶ ἐν Μακεδονίᾳ παίρνουν χονδρούς μισθοὺς χωρὶς νὰ κάμνουν τίποτε. Κρίνεται τοῦτα αἱ φιλοτιμότεραι τῶν ἀγγλικῶν ἐφημερίδων λίγουσιν, ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ εἶνε ἐκεῖ μόνον διὰ διπλωματικὰς σκοπὰς, καὶ ἐὰν δὲ ἤθελον νὰ δράσωσιν ὑπὲρ τῆς τάξεως, δὲν θὰ εὕρισκον ὑποστήρηξιν ὑπὸ τῶν Δυνάμεων. Ἐμποδιστὴν εἰς τὰς μεταρρυθμίσεις—γράφουσι τὰ Ἡμερήσια Λεα—εἶνε ἡ Αὐστρία. Καὶ συμβουλευοῦσι τὴν Βρετανικὴν Κυβέρνησιν νὰ ἐξασκήσῃ δατὴν τὴν ἐπιρρῆσιν τῆς ἐπὶ τῶν Δυνάμεων χάριν τῆς βελτιώσεως καὶ πρὸς προληψίν τοῦ ἀναποφύκτου πλείον πολέμου μεταξὺ Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας, «τὸν ὅποιον οἱ ἀνώτατοι διπλωματικοὶ κύκλοι προσδοκῶσι τὴν προσεχῇ ἀνοίξιν».

Ἰδοὺ πῶς διηγείται ὁ ἀγγλος περιηγητής:—

—Εἰς τὴν συνοδείαν μας, εἶπε, δὲν ἐπιτρέπη νὰ προχωρήσῃ πέραν τῶν σιδηροδρόμων, οἵτινες φυλάττονται καθ' ὅλον αὐτῶν τὸ μήκος ὑπὸ στρατιωτικῶν σωμάτων, εἰς δὲ τοὺς ἰδιωκτῆτας ἱππῶν ἀπηγορεύθη νὰ μᾶς δώσωσι τὰ μίσα τῆς ὁδοπορίας, ἀλλὰ κατωρθώσωμεν νὰ διαφύγωμεν τὴν ἐπιτήρησιν τῶν ἀρχῶν καὶ περιήλθομεν πολλὰ χωρία ἐπὶ τῶν ὁρίων. Ἦτο πρόφανές ὅτι αἱ ἀρχαὶ δὲν ἤθελον νὰ περιηγηθῶμεν διότι ἡ Εὐρώπη οὐδεμίαν ἰδέαν ἔχει τοῦ τί συμβαίνει ἐν Μακεδονίᾳ. Κατὰ σύμπτωσιν ἐφθάσαμεν εἰς τι χωρίον μολὶς λεηλατηθὲν, καὶ ὅπου δεκατρεῖς κάτοικοι, τῶν ὁποίων τὰ τέσσαρα παιδιά, ἔχον φονευθῇ.

Δέκα οἰκίαι ἐπυρπολήθησαν καὶ ἔκαιον ἀκόμη, καὶ τὰ οἰκιστὰ σκευὴ χύτραι καὶ τηγάνια ἦσαν ἐν τῷ μισῷ τῆς στάκτης λυωμένα ὑπὸ τοῦ πυρός. Πολλὰ παράθυρα ἦσαν ὡς κόσκινα ἐκ τῶν σφαιρῶν, οἱ δὲ χωρικοὶ μᾶς ὠδήγησαν ἐντὸς καλυβῶν τῶν ὁποίων οἱ τοῖχοι ἦσαν γεμάτοι ἀπὸ σημεία σφαιρῶν, ὑπῆρχε δὲ αἷμα ἐπὶ τοῦ δαπέδου καὶ τῶν τοίχων. Πολλοὶ τῶν χωρικῶν ἐφεύγον πλέον ἀπὸ τὸ μέρος, φέροντες μαζί των ὅλα τὰ οἰκιστὰ των πραγματά, καὶ ἐκ τῆς μικρᾶς τῶν περιουσίας ὅσα ἠδύναντο νὰ παραλάβωσιν, ὡς τοὺς χοίρους καὶ τὰς θυνίας των. Εἶδομεν καὶ τοὺς πληγωμέ-

νους. Ἦτο ἐν ζεύγος ἐβδομήκοντα περίπου ἱτῶν. Ἐχον πληγὰς εἰς διάφορα μέρη, ἦτο δὲ καὶ μία νεὰ μητέρα κυττωμένη μετ' ἐφολόγγῃν εἰς τὸ στῆθος. Τὸ μικρὸν τῆς ἀπέθανεν ἐκ στερήσεως τοῦ γάλακτος, καὶ καὶ ὅπιν ἱμάθια δὲ ὅλοι οἱ πληγωμένοι ἐκτὸς τριῶν ἀπέθανον. Δὲν ὑπῆρχεν ἰατρός ἢ μέσα πρὸς ἐπίδωσιν τῶν πληγῶν. Ὅσοι ἤμποροῦσαν νὰ βασταξοῦν μετ' ἐφέροντο ἐπὶ ζῶων διὰ μέσου τῶν δουνῶν ὁκτὼ ὥρας εἰς τὴν πλησιέστεραν πόλιν, ὅπου ἐπίσης δὲν ὑπάρχουν νοσοκομεῖα, καὶ ὅπου ἔτοποθετοῦντο εἰς μικρὰς καλύβας. Εἰσὶ περιπτώσεις στρατιωτῶν ἐστῶθμευον πολὺ πλησίον τοῦ χωρίου, ἀλλὰ προσεῖχον νὰ μὴ φθάσωσι παρὰ ἀφοῦ οἱ φονεῖ: ἔκαμαν τὴν δουλειαν των, πράγματι δὲ μερικοὶ τῶν δοῦκων, ἦσαν αὐτοὶ οἱ στρατιῶται. Ὁ Τούρκος Νομαρχὴς, ἐκ γειτονικῆς πόλεως συνορεύων ἡμᾶς, δὲν ἐδοκίμασε ν' ἀρνήθῃ τὸ τι συνέβη. Ταῦτα δὲ εἶνε μὲν ὡμὴν περιπτώσεις, ἀλλ' εἶνε ὁ τύπος τοῦ ὅτι συνεχῶς συμβαίνει. Ἐν τούτοις, οὐδεὶς ὑπάρχει ὁστις νὰ βλέπῃ τὰ πράγματα ταῦτα ἐκτὸς τῶν Εὐρωπαίων ἀξιωματικῶν, οἱ ὅποιοι σταθμεύουσι τώρα εἰς τὰς ἐπαρχίας, ἀλλ' αἱ ἐκδύσεις, τὰς ὁποίας κάμνουσι κατ' ἐύθειαν πρὸς τὰς Κυβερνήσεις των, τηροῦνται μυστικά.

Ἐρωτῶμεν μέχρι τίνος βαθμοῦ αἱ Δυνάμεις κατωρθώσωσιν ν' ἀποκαταστήσωσιν τὴν τάξιν, ὁ κ. Μπάξτων εἶπε:—

—Ἡ Εὐρώπη εὕρισκεται εἰς πληρῆ ἀπάτην ὡς πρὸς τοῦτο. Πηγαίνετε εἰς τὴν Μακεδονίαν, καὶ θὰ εὕρετε ὅτι οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς χωροφυλακῆς αὐτοὶ θὰ σᾶς εἰπουν ὅτι αἱ λεγόμεναι μεταρρυθμίσεις εἶνε τελεία φάρσα. Οἱ ἀξιωματικοὶ αὐτοὶ εὕρισκονται εἰς ἐπονείδιστον θέσιν, ἀπολύτως δὲ οὐδὲν ἐγένετο πρὸς ἄρσιν τοῦ κινδύνου πολέμου μεταξὺ Τουρκίας καὶ Βουλγαρίας.

«Οἱ χωρικοὶ οὐ μόνον δὲν εἶνε εὐχέστεροι, ἀλλὰ μᾶλλον ἀξιολύπητοι ἀφ' ἧς ἡ Εὐρώπη ἐπενέβη. Πληρώσουσι 50 ο/ο περισσότερους φόρους καὶ πάσχουσι περισσότερα καὶ ἀπὸ τὰς συμμορίας καὶ ἀπὸ τὰ στρατιώματα αὐτὰ, διότι ταῦτα σταθμεύουσι τώρα εἰς πολὺ περισσότερα χωρία ἢ πρότερον. Οἱ ἀξιωματικοὶ αὐτοὶ δὲν δύναται νὰ προλάβωσι τὰς λεηλασίας. Δὲν ἔχουσι δυνάμεις. Ὑπῆρχεν εἰς ἀξιωματικὸς πέντε ὥρας μακρὰν τοῦ πυρποληθέντος χωρίου ὅπου ἀνέφερα. Δὲν γνωρίζει τίποτε παρὰ ἀφοῦ ἡ σφαγὴ ἐτελείωσεν. Δὲν ἔχει δυνάμιν οὐδὲ νὰ φυλάττῃ τοὺς δρόμους. Ἡ θέσις του εἶνε ἐξαιρετικῶς κατὰ τὴν τιμὴν τῆς Εὐρώπης. Ἐὰν τυχὸν εἶνε ἐκτάκτως δραστήριος ἄνθρωπος μεταβαίνει ἐφιππος διὰ νὰ ἴδῃ μόνον τὰ ἀποτελέσματα τῆς λεηλασίας καὶ νὰ φωτογραφῇ τοὺς νεκρούς.

«Οἱ μέντοι τῶν κατοίκων οἱ ὠφελήθεντες ἐκ τῶν μεταρρυθμίσεων εἶνε οἱ Τούρκοι ὑπάλληλοι, οἱ ὅποιοι τώρα λαμβάνουσι τὸν μισθὸν των, καὶ οἱ Εὐρωπαῖοι ἀξιωματικοὶ οἱ ὅποιοι λαμβάνουσι καλὰ μισθοὺς. Εἶνε λίαν ἐξαιρετικὴ ἡ κατάσταση διὰ τοὺς Εὐρωπαίους ἀξιωματικούς, ὑπερτιμωμένους νὰ θεωρῶνται ἐν πλήρει ἀδυναμίᾳ. Τα πραγματά ἔμπο-

ροῦν νὰ θεραπευθῶσι μόνον, συνεπ' ἴσιν ὁ κ. Μπάξτων, ἀνατιθεμένης εἰδικῆς ἐξουσίας εἰς τοὺς ἀξιωματικούς τοῦ σταλέντας ὑπὸ τῶν Δυνάμεων».

Η ΔΙΑΒΑΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΓΧΗΣ

Ἐκ Λονδίνου εἰς Παρισίους χωρὶς ν' ἀλλάσῃ τις ἄμαξαν.

Συζητηθεὶς ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας, καὶ ἐκτὸς τῆς ἐκτίσεως τοῦ Βρετανικοῦ Κοινοβουλίου πρὸς τὰς τεσσαρὰν ἡμέρας, εἶνε ἐπὶ τέλους ἐτελέθη μία μεγάλη ἐπιχειρησις σκοποῦσα νὰ συνδίσσῃ κατὰ νέον τρόπον τὴν ἀκτὴν τῆς Ἀγγλίας, τὸ Δοδερ, μετὰ τὸ Καλαί τῆς Γαλλίας.

Τὰ σχέδια καὶ οἱ λογαριασμοὶ καταστρώθησαν καὶ μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην. Ἰσοῦ καὶ τίνος προκατα:—

Τὸ διεθνὲς ἐμπορὸν βλέπεται μεγάλως ἐνεκα τῶν πολλῶν φορτώσεων κατὰ τὴν μεταφορὰν ἀπὸ τῆς Γαλλίας εἰς τὴν Βρετανίαν καὶ ἀνὰ πάλιν. Ὡς οὕτως ἡ ἀναγκαστικὴ τῶν ἐπιβατῶν οὐκ ὀλίγον δυσχεραίνεται εἰς τοὺς αὐτοὺς λόγους.

Ἐσχίσθησαν λοιπὸν νὰ κατασκευάσωσιν τοιαῦτα σκάφη ἐπὶ τῶν ὁποίων νὰ φορτώνεται ὁλόκληρον τὸ τραῖνον ἀπὸ τῆς μιᾶς ἐκτῆς καὶ νὰ μεταφέρεται οὕτως εἰς τὴν ἄλλην, καὶ ἐκεῖ ν' ἀποτίθεται ἐπὶ τῶν σιδηρῶν ριζῶν πρὸς ἐξακολουθήσιν τοῦ ταξιδίου του.

2

Τὸ σκάφη αὐτὰ θὰ εἶνε δύο εἰδῶν: Δὲ τὰ τραῖνα ἐπιβατῶν καὶ δὲ τὰ τραῖνα ἐμπορευμάτων. Θα ἔχωσιν μήκος τετρακοσίων ποσῶν, ταχύτητα δὲ 23 κίλμων τὴν ὥραν.

Ἡ μεταφορὰ τοῦ τραίνου ἐπὶ τοῦ πλοίου εἰς τὸ Δοδερ θ' ἀπατῇ τρία λεπτά· ἡ δὲ ἐκφορτῶσις του εἰς τὴν Γαλλικὴν ακτὴν ἐπὶ τῶν σιδηρῶν ριζῶν ἄλλα τρία λεπτά· εἰς λεπτὰ τὸ ὅλον.

Τὰ σκάφη θὰ κατασκευασθῶσι μετὰ πάσης τῆς ἀναγκαίας δια τοὺς ἐπιβάτας. Ἀνοίγων τις τὸ βαγόνι του καὶ ἐξέρχονται ἐντὸς τοῦ πλοίου, θὰ εὕρισκεται ὡς εἰς πρῶτης τάξεως σιδηροδρομικὸν σταθμὸν, μετὰ αἰθουσῶν, καφετειῶν, καπνιστήρων καὶ ἰδιαιτέρως καμπίνας.

Τετρακοσίας χιλιάδας λίρας θὰ στοιχίσουν αἱ δύο εἰδὲς ἀποβάθραι· τρεῖς ἀποβάθραι ἄλλα τέσσε· δύο ἡλεκτρικαὶ ἀποβάθραι εἰς ἑκάστην χιλιάδα λίρας. Τα ἐτήσια ἐξόδα ὑπελογίσθησαν εἰς 155,000 λίρας· τὰ ἀκαθάριστα ἐσοδα εἰς 300,000 λίρας μετὰ περισσεύματος ἐκατὸν σαράντα πέντε χιλιάδων λίρας.

2

Ὁ τρόπος αὐτὸς τῆς συγκοινωνίας εἶναι ἐφαρμύζεται κατὰ πρῶτην φοράν. Τῆς Δυνείας αἱ διάφοροι νῆσοι ἐπὶ πολλοῦ οὕτω συνδέονται μεταξὺ των, καὶ κατ' αὐτὴν τὸν τρόπον κυκλοφοροῦσι τέσσαρα τραῖνα τὴν ἡμέραν ἀπὸ Βερολίνου εἰς Κοπεγχάγην.

Πολὺ δὲ περισσότερον εἰς τὰς Ἑνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου συνδέονται οὕτω αἱ ὁδοὶ τῆς λίμνης Μίσιγκαν, ἡ μεγαλύτερα ἀπέστασις μεταξὺ τῶν ὁρίων εἶνε ἐνενήκοντα μίλια—δηλαδὴ τέσσαρας φορές μεγαλύτερη τῆς ἀποστάσεως μετὰ τὸ Δοδερ καὶ Καλαί.

Πρίγκιψ τιμωροῦμενος.

Βερολίνον, 12 Νοεμβρ.

Ὁ Κάιζερ διέταξε τὸν ἱερότερον αὐτοῦ Πρίγκιπα Ἰωακίμ Ἀλβρεχτ νὰ μεταβῇ εἰς ὑπηρεσίαν ἐν Δαμασκαλίῳ (ΝΔ. Ἀφρική) πρὸς τιμωρίαν του διὰ τὸν σκοπεύμενον μοργανατικὸν γάμον αὐτοῦ μετ' αὐστριακῆς ἡθοποιου. — Ρούτ.

ΜΙΑ ΠΑΡΕΙΣΑΚΤΟΣ

Είς τὴν Ἐκθεσιν τοῦ Ἀρμοστοῦ ἀναγράφεται καὶ ὅτι «ἡ Νῆσος ἔλαβεν ὅσα ἀγαθὰ ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις ἡδουήθη νὰ τῇ παράσχη, ἀλλ' ἡ σκληρὰ ἀνάγκη τοῦ νὰ ἐκτελέσῃ τὰς ἐαυτῆς ὑποχρεώσεις ἀπέναντι τοῦ ὄθωματος νικητοῦ κράτους, τοῦ ὁποίου ἡ Νῆσος ἀποτελεῖ ἀνὰ πᾶσα τὸν μέρος...»

Τὸ «ἀναπόσπαστον», αὐτὸ εἶνε τὸ μόνον ἀπαίσιον σημεῖον εἰς τὸ τόσον τίμιον ὀκευμέντον. Δὲν ἤξεύρομεν ποῖον χέρι ἔγραψεν ἡ μάλλον προσέθεσεν, ὡς εἶνε προδηλότερον, τὴν λέξιν. Τὸ πρᾶγμα ὅμως μᾶς ἐθυμίζει τὴν εἰκόνα τῆς τυφλῆς ἐκείνης γρηᾶς κοκκαλιάρας, ὡς παριστάνουν τὴν Διπλωματίαν, ἡ ὁποία ἐκ παραδόσεως παρουσιάζει τὸ ἄσπρον ὡς μαῖνρον, καὶ ἡ ὁποία ὅμως κατὰ 200 τοὺς ἐκείτον ἀποτυγχάνει πάντοτε.

Ἀποδείξτε ὅτι καμμία ἀγγλικὴ ἐφημερίς, εἴτε συντηρητικὴ εἴτε φιλελευθέρη, ἐξ ὅσων ἔκαμαν λόγον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, δὲν ἔλαβεν ὑπ' ὄψιν τὸ «ἀναπόσπαστον», ἀλλὰ μάλλον ὠμίλησεν περὶ τῆς Κύπρου ὡς φυσικοῦ μέρους τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου.

Καὶ ὁ Σώλσβαρν δὲν ἔθετε τὸ δόγμα, ὅτι θὰ ᾔτο ἐγκλημα ἡ ἐπαναφορὰ ὑπὸ τὴν τευρκικὴν διοίκησιν καὶ ἐνὸς ἀνθρώπου ἀπαξ λυτρωθέντος ἀπ' αὐτῆς;

ΠΑΡΑΠΟΝΑ

Ἐντύπωσιν ἔκαμαν, καὶ πολλὰ παράπονα ἤκούσαμεν εἰς βάρος τῆς δικαιοσύνης ἐν τῇ διοικήσει, ἀπὸ τῶν κατ' ἐκλογὴν προβιβασμένων ὡς μετῴκων ἢ τυνομικῶν, εἰς τοὺς ὁποίους δὲν ἐδόθη ἀκόμη κοινὴ εὐδὴ διὰ τὴν ἐλαχίστην καὶ ἐκτακτὴν διάκρισιν ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ, καὶ εἰς ἰσοχὴν καθ' ἣν ὅχι μόνον οἱ Ἕλληες ἀστυνομικοὶ ἀλλ' ὅλοι οἱ ὑπάλληλοι φαίνονται τοσόντο κολλημένοι εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν ὥστε καὶ αἱ Εἰς Μ. Δυνάμεις νὰ μὴ ἡμποροῦν νὰ τοὺς μετακινήσουν πέρα πίνω.

Δὲν προχωροῦμεν, διότι θὰ μᾶς διέφυγον ἐκφράσεις πικρόταται.

Ἐν τῇ Ἐκθεσίᾳ τοῦ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον ἡ Μέγας Ἀρμοστής παρατηρεῖ περὶ τοῦ Τροοδού:—

«Δὲν ἐκείνους οἵτινες ἐγνώρισαν τὸ ὥραϊον κλίμα ἐπὶ τῶν ὕψων τοῦ Τροοδού ἀποτελεῖ ἐκπληξὴν ὅτι τόσον ἀξιόλογον θεραπευτήριον δὲν κατέστη προσιτὸν διὰ τὴν ἐν Αἰγύπτῳ Βρεττανικὴν φρουρὰν, ἀποπνιγομένην καὶ ἐξαντλουμένην ὑπὸ τὴν μαραίνουσαν ζέστην τοῦ Καίτρου καὶ τῆς Ἀλεξανδρείας. Λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ χρονικὴ ἀπώστας ἀπὸ Καίτρου μέχρι Τροοδού εἶνε ζήτημα τριάκοντα ὥρων, καὶ ὅτι καλὴ καὶ τακτικὴ συγκοινωνία ὑπάρχει μεταξὺ Πόρτ Σάϊτ, Ἀλεξανδρείας καὶ Κύπρου, δυσκολεύεται τις νὰ ἐννοήσῃ διατί δὲν ἐκμεταλλεύεται τὸ ἀναρρωστικὸν καὶ ζωογόνον κλίμα, ὅπερ θὰ ᾔτο ἀνακτιμήτως εὐεργετικὸν εἰς τὰ ἐξητλημένα ἐν Αἰγύπτῳ στρατεύματα.»

Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΛΕΠΡΩΝ

Ἡ πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Ἐκθεσίς τοῦ Ἀρμοστοῦ ἀναγράφει ὅτι ἐγκλείεται εἰς τὸ Λεπροκομειὸν ἐν τέλει τοῦ 1904 ἦσαν 109, καὶ ἐν τέλει τοῦ 1905 ἦσαν 113.

«ΚΥΠΡΙΟΣ».

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Κ. Φυλακτοῦ.ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ
(Προπληρωτέα.)

Εἰς τὰς πόλεις τῆς Κύπρου	σελ.	19.
Εἰς τὰ χωρία	»	10.
Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους	»	10.
Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεῖα	»	8.
Εἰς τὸ Ἐξωτερικόν	φρ. χρ.	20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Ἀγγελίαι: ὁ στίχος γρ 2.
Διατριβαί: ἰδιὰ τερα: συμφωνίαι.
Κυβερνητικὰ ἔγγραφα: ὁ στίχος πρὸς 3 πέν.
Αἱ ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου» εἰς Κορυφαίαν.

ΜΙΑ «ΒΕΒΗΛΩΣΙΣ».

Τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων.

Πρὶ τινῶν ἡμερῶν εἰς τὸ Βρεττανικὸν Κοινοβούλιον συνέβη γεγονός: προξενήσαν μεγάλην... κατάπληξιν. Εἶχεν ὁμιλήσῃ ὁ κ. Μπίλφουρ καὶ ἐμελλε νὰ καθήσῃ, ὅτε ἐκ τῶν θεωρητῶν τῶν ἑνῶν εἰς μὲν κύριος, μὲ μακρὸν κόκκινον μανδύαν, ἐσηκώθη καὶ μὲ ὑψωμένας τὰς χεῖρας καὶ φωνὴν ἰσχυρὰν ἐκράυγασεν εἰς θαυμασίαν ἀγγλικὴν:—

—Κύριοι, πρὶν γίνῃ καμμία ἀπάντησις... εἰς λέγω ὅτι ἐγὼ ἐλθὼ ἀπὸ τοῦ Παντοῦ. νάμου Θεοῦ!

Οἱ ὑπὸν ἔτι ἐννοεῖται πάραυτα τὸν ἐξελώξαν, ἀνθιττόμενον, ἀλλ' οὐχὶ πρὶν φωνήσῃ πάλιν: Σταθῆτε! Εἶμαι ὑπὸν ἄγγελος. Ἡ Βουλὴ ἐν πλήρει καταπληξίᾳ διέκοψε τὴν συζήτησιν καὶ ἐπὶ τινὰ λεπτὰ τέλει σιγῇ ἐπεκράτησεν. Ὁ τολμητὴς ἦτο ἰθαγενὴς τῆς νήσου Τρίνιτατ, τῶν Δυτικῶν Ἰνδῶν, γνωστὸς δὲ εἰς τὴν ἀστυνομίαν ὡς ἀδολοφὸς θρησκομανῆς.

Αἱ ἐφημερίδες λέγουσιν ὅτι τὸ παράδοξον αὐτό, ἄνευ ἀποδείξεως μὲν τῶν πολυτιμωτέρων παραδόσεων τῆς Βουλῆς, ὑψώσαν βίβηλιν φωνὴν ἐντὸς τῆς ἡγεμονίας αἰθερίας.

ΧΟΡΟΙ

Ὁ γνωστὸς χοροδιδάσκαλος κ. Ἀντωνίος Ε. Συμεωνίδης, ὅστις καὶ πέρυσιν ἐδίδαξε τοὺς διαφόρους χορούς, εἰςποιεῖ τοὺς θέλοντας νὰ ἀποκτήσωσι τὸ ὥραιότερον προσὸν διὰ τὰς συναναστροφὰς τοῦ χειμῶνος, ὡς καὶ τοὺς θέλοντας νὰ ἐξασκηθῶσι τελειότερον, ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ **χοροδιδασκαλεῖον** τοῦ, καίμενον εἰς τὴν Μεγάλῃν ὁδὸν τῆς Δευκωσίας, ἐν τῇ οἰκίᾳ Κουμίδου, ἀπέναντι τοῦ Συλλόγου Ὁρθόδοξας.

Τὰ μαθήματα ἤρχισαν ἀπὸ τῆς παρ' ἑαυτοῦ Δευτέρας. 30 Ὀκτωβρίου ἀπὸ τῆς 8 μ. μ. Οἱ θέλοντες νὰ ἐγγραφῶσιν ὀφείλουν ἀπὸ τοῦδε νὰ εὐρίσκωσι τὸ ἴδιον εἰς τὴν ἀγορὰν Κύκκου. Ἰδιὰ τερα μαθήματα κατ' οἶκον δι' εἰς Κορυφαίαν.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ

Χειμερινὸν δρομολόγιον ταχυδρομικῆς γραμμῆς.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ.				Πρώτη ἐβδομάς.				ΑΦΙΞΕΙΣ.			
Ἡμερομηνία.	Διμή.	Ἡμέρα.	Ὅρα.	Ἡμερομηνία.	Διμή.	Ἡμέρα.	Ὅρα.	Ἡμερομηνία.	Διμή.	Ἡμέρα.	Ὅρα.
Ὀκτωβρίου 16.	εἰς Ἀλεξανδρείαν.	Τρίτην	3 μ.μ.	Ὀκτωβρίου 17.	εἰς Πόρτ Σάϊτ.	Τετάρτην	7 π.μ.	Ὀκτωβρίου 23.	εἰς Ἀλεξανδρείαν.	Τρίτην	3 μ.μ.
» 17.	Πόρτ Σάϊτ.	Τετάρτην.	10 π.μ. (*)	» 18.	Λεμεσόν.	Πέμπτην.	7 π.μ.	» 24.	Πόρτ Σάϊτ.	Τετάρτην.	10 π.μ.
» 18.	Λεμεσόν.	Πέμπτην.	μεσονύκτιον.	» 19.	Λάρνακα.	»	4 μ.μ.	» 25.	Ἀμμοχώστον.	Πέμπτην.	2 μ.μ.
» 19.	Λάρνακα.	Παρασκευὴν.	10 π.μ.	» 20.	Ἀμμοχώστον.	Παρασκευὴν.	4 μ.μ.	» 26.	Λάρνακα.	Παρασκευὴν.	6 π.μ.
» 20.	Ἀμμοχώστον.	Σάββατον.	3 π.μ.	» 21.	Πόρτ Σάϊτ.	Κυριακὴν.	7 π.μ.	» 27.	Λεμεσόν.	»	3 μ.μ.
» 21.	Πόρτ Σάϊτ.	Κυριακὴν.	»	» 22.	Ἀλεξανδρείαν.	Δευτέραν.	7 π.μ.	» 28.	Πόρτ Σάϊτ.	Κυριακὴν.	7 π.μ.
				Δευτέρα ἐβδομάς.				» 29.	Ἀλεξανδρείαν.	Δευτέραν.	7 π.μ.
Ὀκτωβρίου 23.	εἰς Ἀλεξανδρείαν.	Τρίτην	3 μ.μ.	Ὀκτωβρίου 24.	εἰς Πόρτ Σάϊτ.	Τετάρτην	7 π.μ.	» 25.	Ἀμμοχώστον.	Πέμπτην.	2 μ.μ.
» 24.	Πόρτ Σάϊτ.	Τετάρτην.	10 π.μ.	» 26.	Λάρνακα.	Παρασκευὴν.	6 π.μ.	» 27.	Πάφον.	Σάββατον.	7 π.μ.
» 25.	Ἀμμοχώστον.	Πέμπτην.	μεσονύκτιον.	» 28.	Πόρτ Σάϊτ.	Κυριακὴν.	7 π.μ.	» 29.	Ἀλεξανδρείαν.	Δευτέραν.	7 π.μ.
» 26.	Λάρνακα.	Παρασκευὴν.	11 π.μ.	» 30.	»	»	»	»	»	»	»
» 27.	Λεμεσόν.	»	μεσονύκτιον.	»	»	»	»	»	»	»	»
» 28.	Πάφον.	Σάββατον.	8-10 π.μ.†	»	»	»	»	»	»	»	»
» 29.	Πόρτ Σάϊτ.	Κυριακὴν.	»	»	»	»	»	»	»	»	»

(*) Τὸ ταχυδρομικὸν ἀτμόπλοιο ἐνθα εἰς ἀναχωρεῖ ἅμα τῇ παραλαβῇ τοῦ εἰς Ἀγγλίαν ἐβδόμομαίου ταχυδρομείου.

(†) Τὸ ταχυδρομικὸν ἀτμόπλοιο ἐνθα εἰς ἀναχωρεῖ ἅμα τῇ παραλαβῇ τοῦ ὡρισμένου χρονικοῦ δισστήματος ὑποχρεώσεως ἐργασίας.

Μετὰ τὴν δευτέραν ἐβδομάδα θὰ ἐπαναλαμβάνεται τὸ δρομολόγιον τῆς πρώτης, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν τὸ τῆς δευτέρας.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως.

ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

ΑΙ ΕΝΣΤΑΣΕΙΣ

Ἡ δικάσιμος ἡμέρα.

Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν, 2 1/2 μ. μ., ἐνώπιον τοῦ Ἀρχιδικαστοῦ κ. Τάυζερ, συνεζητήθη, τῇ προτάσει τῶν καθ' ὧν αἱ ἐνστάσεις διὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογάς, τὸ ζήτημα τοῦ ὀρισμοῦ τῆς ἡμέρας καθ' ἣν οἱ αἰτῆται ὀφείλουν νὰ δώσουν τὰς λεπτομερείας τῶν διαφορῶν κατηγοριῶν, καὶ τοῦ ὀρισμοῦ τῆς δικάσιμος ἡμέρας.

Ἐκ μέρους τῶν αἰτητῶν παρίστατο ὁ Δικηγόρος τοῦ Στ. ματιος καὶ ὁ κ. Ἀρτίμη, ἐκ μέρους δὲ τῶν ἐναγομένων οἱ κ. κ. Θ. Θεοδότου, Σιδασλῆς καὶ Α. Κυριακίδης.

Ὁ Ἀρχιδικαστὴς ἀφοῦ ἤκουσεν ἀμφοτέρωτα μέρη ἀπεφασίσαι ὅπως αἱ αἰτητοὶ υποβάλωσι μὲν τὰς λεπτομερείας τῶν κατηγοριῶν τῶν (ἐγγράφως) μέχρι τῆς 10/23 Νοεμβρίου, (ἤτοι τὴν προτεχὴ Παρασκευῇ) ἀρχίστη δὲ ἐκδικαζομένη ἡ ὑποθεσις τὴν 24/7 Δεκεμβρίου.

Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

Ἐπὶ τέλους ἰδρύει ὑποκατάστημα εἰς Λευκωσίαν.

Ἐξ Ἀθηνῶν ἀγγέλλεται, ὅτι ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν προεῖται νὰ ἰδρύσῃ ὑποκαταστήματα εἰς Μανσούραν, Πόρτ Σάιτ, Λευκωσίαν, τῆς Κύπρου καὶ Μασσαλίαν. Ἡ λειτουργία τῶν ὑποκαταστημάτων τούτων θ' ἀρχίστῃ τὴν 1ην Ἰανουαρίου, 1906.

Ἡ εἰδησις εἶνε πλέον ἢ εὐχάριστη, καὶ, ἐκτὸς πάσης ἄλλης ὠφελείας, ἥτις δὲ προκύψῃ ἐκ τῆς ἰδρύσεως ἐν τῇ Κυπριακῇ Πρωτεύουσῃ τοῦ ἀγγελιομένου τραπεζιτικοῦ καταστήματος, καὶ αὐτὸ τοῦτο ἀνευ ἀμφιβολίας θὰ συγκομίσῃ σημαντικὰ κέρδη. Ἐν τοιοῦτο ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν πρὸ πολλοῦ ἀνεμένονεν ἐνταῦθα ὡς πρᾶγμα κυριολεκτικῶς ἀπαραίτητον.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ

Τὴν προτεχὴ ἐβδομάδα ἴσως ἀρχίστῃ ἡ κυκλοφορία τραίνων μέχρι τοῦ σταθμοῦ Μόρφου, στερεομένης ἐπαρκῶς τῆς γραμμῆς. Ἡ κυκλοφορία μέχρι Κατωκοπιάς εἶνε λίαν ἐνθαρρυντικὴ καὶ εἰς ἐπιβάτας καὶ εἰς ἐμπορεύματα, προφανέστατα δὲ ὅφ' ἧς ἐτίθη ἐκ χρησῶν ἡ γραμμὴ ἡδύνησι σημαντικώτατα ἡ κίνησις μεταξὺ τῶν χωρίων ἐκείνων καὶ τῆς πρωτεύουσας.

Τὰ δρομολόγια τῆς γραμμῆς Μόρφου θὰ κανονισθῶσιν ὅταν ἀρχίσῃ ἡ κυκλοφορία τραίνων μέχρι ἐκεῖ. Σταθμάρχης Μόρφου διωρίσθη ὁ κ. Πολύβιος Τριγγῆς, ἐκ Μόρφου.

Ἀπὸ σήμερον ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας εἶνε τὸ Μπαϊράμι τῶν μωαμεθανῶν, καὶ θὰ ὑπάρχωσι διαρκῶς τραῖνα διασκεδάσεως ἐκ Λευκωσίας μέχρι Τραχωνίου καὶ τὰ νάπαλιν. Τὴν Τετάρτην δὲ εἶνε ἡ μεγάλη πανηγυρὶς τοῦ Ἀρχ. Μιχαὴλ ἐκ Ζωδίου.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ

Τοῦ Μεγάλου Ἀρμοστοῦ.

ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1905-6

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜ. ΜΕΡΟΥΣ

Ἐδημοσιεύθη ἐν Λονδίνῳ ἡ ἐτήσια Ἐκθεσις τοῦ Ἀρμοστοῦ τῆς Νήσου μας πρὸς τὸν Ἐπὶ τῶν Ἀποικίων διὰ τὸ ἔτος 1905-6. Ἰδοὺ συντομωτάτη καὶ ἀκριβεστάτη περίληψις τῶν σημείων ἐκείνων ἅτινα ἀναφέρονται εἰς τὰ οἰκονομικὰ τῆς Νήσου.

ΕΛΛΕΙΜΜΑ 13,705.

Ἡ ἔσοδα τοῦ ἔτους 1905-6 ἦσαν 238,212 λίραι στειλιναι. Τα ἔσοδα κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸ διάστημα ἀνῆλθον εἰς 159,117 λίρας στειλιναι, πρὸς τοὺς ὁμοῦ καὶ τοῦ φοροῦ τῆς ὑποτελείας πρὸς τὴν Τουρκίαν ἀνέβησαν ἐν ὅλῳ εἰς 251,917 λίρας στειλιναι. Ὅθεν εἰς τὰ οἰκονομικὰ τοῦ ἔτους προέκυψεν ἔλλειμμα 13,705 λιρών, πρὸς κάλυψιν τοῦ ὁποίου ἐπιχορήγησις 16,000 λιρών ἐψηφίσθη ὑπὸ τοῦ Βρεττανικοῦ Κοινοβουλίου.

Ἡ ἔσοδα ὑπερέβητα τὰ ὑπολογισθέντα κατὰ λίρας 32,455, καὶ ἡ συλλογὴ τῶν φόρων ἐπὶ τῆς κτηματικῇ περιουσίας καὶ αἱ ἐσπραεῖς ἐκ τῶν Τελωνείων καὶ τῶν Ἐμμεσίων φόρων παρουσίασαν σημαντικὴν αὐξήσιν ἐν συγκρίσει πρὸς προηγούμενα ἔτη.

Σιδηροδρομικαὶ ἐσπραεῖς δια πρῶτην φορὰν ἀνεγράφησαν εἰς τὸν ἀπολογισμὸν, καὶ ἀνῆλθον εἰς λίρας 2,063 ἀπὸ τῆς 7ης Αὐγούστου 1905 μέχρι Μαρτίου 1906 περιλαμβανομένης.

— Αὐξήσεις ἐσόδων.

Ἐσχέδον εἰς πᾶν εἶδος ἐσόδων ἐσημειώθη αὐξήσις, μικρὰ δὲ ἐλάττωσις εἰς τὴν συλλογὴν τῶν προσωπικῶν φόρων ὀφείλεται μόνον εἰς τὸ ὅτι ὀλιγώτεροι καθυστερήσεις ἐζητήθησαν. Ἡ μεγάλη καὶ γενικὴ αὐξήσις δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐκάνη μαρτυρία τῆς βελτιουμένης καταστάσεως τῆς Νήσου καὶ τῶν μᾶλλον εὐτυχῶν περιστάσεων τοῦ λαοῦ.

— Ἱστορικὸι ἀριθμοί.

Ἀπὸ τῆς Βρεττανικῆς κατοχῆς τῆς Κύπρου τα ἔσοδα μέχρι τῆς 31 Μαρτίου 1906, ἀνῆλθον εἰς 5,141,883 λίρας στειλιναι, τὰ ἔσοδα, ἐκτὸς τοῦ πρὸς τὴν Τουρκίαν φοροῦ, εἰς 3,423,941, τὸ πλεονασμα τῶν ἐσόδων ὑπὲρ τὰ ἔσοδα ἦτο 1,717,942 λίραι, καὶ τὸ πληρωθὲν πᾶν διὰ τὸν φόρον πρὸς τὴν Τουρκίαν ἦτο λίραι 2,564,145, προκύπτοντος ἔλλειμματος 846,203 λιρών. Ἐκ τοῦ ἔλλειμματος τούτου τὰς 829,085 λίρας ἔδωκε τὸ Βρεττανικὸν Θησαυροφυλάκιον. Τὸ ἔτος ἐκλείει μὲ ἔλλειμμα λιρών 17,118, καὶ ἵνα διατηρηθῇ ἡ νῆσος εἰς ἀξιοχρεῶν κατάστασιν χορηγία ἐκ λιρών 28,000 ἐδίδετο ἐκ τοῦ Βρεττανικοῦ Θησαυροφυλακίου.

— Εἰσαγωγὴ. — Ἐξαγωγὴ.

Ἡ ἀξία τῆς εἰσαγωγῆς, τῆς μεγίστης μέχρι τοῦδε, κατὰ τὸ ἔτος 1905-6

(ἐκτὸς νομισμάτων) ἦτο λίραι 430,477, καὶ ἡ ἀξία τῆς εξαγωγῆς λίραι 424,663. Ἡ εξαγωγὴ ὑπολείπεται μόνον τῆς τῶν δύο ἐτῶν 1891-2 καὶ 1904-5. Ἡ εἰσοδα τῶν Τελωνείων ὑπῆρξαν τὰ μεγίστα τῶν μέχρι τοῦδε.

— Ἡ χορηγία τῶν 50,000.

Μετὰ τὴν μείαν τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ νῆσος ἐξηντλήθη ὑπὸ τῆς ἀναγκῆς τοῦ ναυπληρών, εἰς τὴν Ὀθωμανικὴν Ἀυτοκρατορίαν ἐτήσιον πᾶσαν πολὺ ἀνυπερβύτων τῶν ἐνδυνάμεων τῆς—εἰ, δ' ὅφ' 2 1/2 ἑκατομύρια λιρών στειλινῶν ἐκ τῶν ἐισοδημάτων τῆς κατὰ τα 28 ἔτη τῆς Βρεττανικῆς διοικήσεως—ὁ Μείας Ἀρμοστής λέγει: «Τὸ ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις θὰ παρακληθῇ νὰ ψηφίσῃ τακτικὴν ἐτήσιαν χορηγίαν 50,000 λιρών ὑπὲρ τοῦ Κυπριακοῦ Ταμείου διὰ τὰ προσεχῆ τρία ἔτη, πρὸς ἐκτέλεσιν μεγάλων εὐχαριστησίων, καὶ εἰ ἀληθεὶς φίλοι τῆς Κύπρου πεποιθασιν ὅτι ἡ χορηγία θὰ καταστῇ διαρκής.»

Η ΣΑΛΑΜΙΣ.

Πότε καταπλέει εἰς Κύπρον.

Τὸ τρίτον ἀτμόπλοιον «Σαλαμίς», τῆς ἑταιρείας Λεμιστοῦ, ἐξ Ἀγγλίας κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ ὅπως νηολογηθῇ, ἐκτείνον δὲ κατ' ἐύθειραν ἀφ' οὗτο χθὲς τὴν πρῶτην εἰς Λεμεσόν, φέρον ἐπιβίτας τινὰς Κυπρίους, φορτίον δὲ γαιανθράκων.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ

Βροχαὶ ὀλίγιστα.

Αἱ πρῶται βροχαὶ τῆς περιόδου, ἀλλ' ὀλίγισται, ἔπεσαν ἐν Λευκωσίᾳ τὴν πρῶτην τῆς Δευτέρας, περισσότεραι δὲ τὴν Τρίτην εἰς τὰ νοτιανατολικά. Αἱ βροχαὶ αὗται πολὺ ἀπέχουσι τοῦ νὰ εἶνε ἐπαρκεῖς διὰ τὴν γῆν ὅπως ἀρχίστῃ ἡ καλλιέργεια.

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἐβδόμαδος ἤρχισε τὸ ψύχος νὰ εἰς ἐπαισθητὴν πνέοντος τοῦ βορειοδυτικοῦ.

Η ΜΕΛΙΤΗ.

Μηνιαῖον περιοδικὸν

Συλλόγου Ὀφελίμων Βιβλίων.

Ὁ εἰς Ἀθήνας Σύλλογος πρὸς διὰ τῶν ὀφελίμων βιβλίων ἐκδίδει πρὸς εὐρυτεραν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ του, ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου, 1907, μηνιαῖον περιοδικὸν ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἡ Μελίτη», ὅπερ θὰ εἶνε χαρὰ κτήρος ἐγκυκλοπαιδικῆς, καὶ θὰ περιέχῃ ὕλην ποικίλην, διδακτικὴν καὶ τερπνὴν καὶ θ' ἀποβλέπῃ εἰς τὴν ἐδραίωσιν ὕγιων ἀρχῶν καὶ διαδόσιν ὀφελίμων γνώσεων.

Κατὰ μῆνα θὰ ἐκδίδεται ἐν τεύχεσιν ἐξ 84 σελίδων. Κατὰ τοὺς τέσσαρας θερινοὺς μῆνας θὰ ἐκδίδωνται δύο μόνον τεύχη. Ἡ συνδρομὴ, ἐτήσια καὶ προπληρωτὴ, εἶνε 12 φράγκα χρυσὰ διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ἀρχίζουσα πάντοτε αἱ συνδρομαὶ ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου καὶ σταλλονται εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Συλλόγου ἐντὸς συστημένων ἐπιστολῶν, διὰ ταχυδρομικῶν ἢ τραπεζικῶν ἐπιταγῶν ἢ δι' ἄλλου ἀσφαλούς μέσου.

Οἱ συνδρομηταὶ τῆς «Μελίτης», λαμβάνουν δωρεάν καὶ τὰ Ὀφελίμα Βιβλία τοῦ 1907.

ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΤΩΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΩΝ

Πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν μας.

Δια τοῦ ταχυδρομείου, ὅπερ ἔφερε τὸ Γαλλικὸν ἀτμοπλοῖον τὴν παρελθούσαν Τοίτην, ἤλθεν ἐπιστολὴ ἐκ μέρους τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ἀπευθυνομένη πρὸς τοὺς Μητροπολίτας Κιτίου καὶ Κυρηνείας καὶ πρὸς τὰ λοιπὰ Μέλη τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Κύπρου.

Ἡ ἐπιστολὴ εἶνε ἡσφαλισμένη, διὰ νὰ παραδοθῇ ἄρα ὑπὸ τοῦ ταχυδρομείου ἀπαιτεῖται ὅπως ὑπογράψωσι τὴν ἀπόδειξιν οἱ παραληπταί. Ἡ ἀπόδειξις ἐσταλῇ γὰρ εἰς τὸν Μητροπολίτην Κυρηνείας, εἰς Εὐρύχουν εὐρισκόμενον, ἐπουένους ἢ ἐπιστολὴ θὰ παραληφθῇ μόλις αὐρίον.

Δὲν εἶνε πιθανὸν ὅτι τὸ γράμμα τοῦτο τοῦ Πατριάρχου ἀναφέρεται εἰς ζήτημά τι γενικὸν τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας. Τὸ πιθανώτατον εἶνε ὅτι ἀναφέρεται εἰς τὸ Ἀρχιεπισκοπικὸν ζήτημα τῆς Κύπρου.

Ο Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ ΕΝ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ

Εἰς ποῖα χωρία μεταβαίνει.

Ὡς ἔχομεν ἀναγράφει τὴν προχθὲς Τετάρτην ἡ Αὐτοῦ Ἐξοχότης ὁ Ἀρμοστής συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ Λευκωσίας, ἀνεχώρησεν ἐκ τοῦ Ἀρμοστείου ἵνα περιέλθῃ χωρία τινὰ τῆς ἐπαρχίας Λευκωσίας καὶ Ἀμμοχώστου.

Τὰ χωρία, ἅτινα ἤδη ἰδέχθησαν τὴν ἐπισκέψιν τῆς Ἐξοχότητος τοῦ εἶνε ἀκριβῶς τὰ ἑξῆς δώδεκα:—

Λοῦρουτζινα, Ἀθραίνου, Μιλουσία, Τριμιτούσια, Ἀρσός, Λύσις, Κοιτία, Κούκλια, Σίντα, Μουσουλίτα, Μέρα, Τυμβεύ.

Ἐκ τοῦ τελευταίου ἡ Ἐξοχότης του θα κατευθυνθῇ εἰς τὸ Ἀρμοστεῖον.

ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΓΑΜΟΙ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ὡς ἀσφαλῶς πληροφοροῦμεθα, ὁ κ. Βρόδωλφ, ἀδελφὸς τῆς Λαίδης Κίχ-Χάρμσον, ὑποδιευθυντῆς τῆς ἐν Καίρῳ Τραπεζῆς τῆς Αἰγύπτου, ἔρχεται εἰς Λευκωσίαν τὸν προσεχῆ Ἰανουάριον. Συγχρόνως θὰ ἔλθῃ, ἐκ Καίρου ἡ μνηστὴ αὐτοῦ, ἐξ ἧς θὰ τελέτῃσι τοὺς γάμους τῶν. Κατὰ Ἰανουάριον ἐπίσης ἀαίνεται ἐνταῦθα καὶ ὁ Στρατηγὸς Βιζβόλφ.

ΝΕΑ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

Δι' εἰκονογραφημ. δελτάρια.

Τὰ Ταχυδρομεία τῆς Νήσου θὰ θετώσωσιν εἰς χρῆσιν γραμματοσημῶν τῶν δεκά παράδων μόνον διὰ τὰ εἰκονογραφημένα ταχυδρομικὰ δελτάρια ἐντὸς τῆς νήσου καὶ μόνον ἀφοῦ ἐξαντληθῶσι τὰ ὑπάρχοντα δελτάρια τῶν εἰκοσιπαράδων—μετ' ὀλίγας ἐξδομάδας ὡς ὁ πολυλογεῖται.

Ἡ προμήθεια τῶν νέων τούτων γραμματοσημῶν παρελήφθη τὴν παρελθούσαν ἐξδομάδα, σταλίσαντα ἐξ Ἀγγλίας.

Καλὴ ἔμπεισις, ἢ ὅποις ὠρισμένως καὶ τὴν ἀλληλογραφίαν ἢ βοηθήσῃ καὶ κέρδη εἰς τὸ Δημοσίον Ταμεῖον θὰ ἔωσι.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἡ Ἑλληνικὴ Βουλὴ συνεκλήθη διὰ τὸ προσεχὲς Σάββατον, 11 τρέχοντος. — Ὁ Βασιλεὺς εἰς Ἱταλίαν.

Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ἐκ Παρισίων μεταβαίνει τὴν προσεχῇ Παρασκευῇ διὰ πρώτην φοράν ἐπισήμως εἰς Ῥώμην πρὸς ἐπισκέψιν τοῦ Βασιλέως τῆς Ἱταλίας. Ἐπίσημος ὑποδοχὴ θὰ γίνῃ εἰς τὴν Α. Μεγαλειότητα, ὅστις ὡσαύτως θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὸν Πάπον, μεταβαίνων εἰς τὸ Βατικανὸν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας κατὰ τοὺς τύπους. Ὁ Βασιλεὺς θὰ παραμείνῃ εἰς Ῥώμην 3—4 ἡμέρας καὶ θὰ φιλοξενηθῇ εἰς τὰ Ἀνάκτ.

Μετὰ τὸν Βασιλέα Γεώργιον θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἱταλικὴν πρωτεύουσαν καὶ ὁ Βασιλεὺς τῆς Ῥωμανίας, αἱ δὲ ἐφημερίδες ἀποδίδουσιν εἰς τὰς ἐπισκέψεις ταύτας μεγάλην σημασίαν ὡς πρὸς τὴν κατεύθυνσιν καὶ τὴν ἐξέλιξιν τῆς Βαλκανικῆς πολιτικῆς εἰς τὸ μέλλον.

Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἱταλίας θ' ἀποδώσῃ τὰς ἐπισκέψεις κατὰ τὰ τελετὰ τοῦ χειμῶνος ἢ τὰς ἀρχὰς τῆς αἰθρίας.

— Ἑλλήνων νικητὲς ἄγγλων εἰς τὸ κολύμβημα.

Κατὰ τὴν διαμονὴν τοῦ πληρώματος τοῦ ἑλληνικοῦ ἀντιτορπιλικοῦ «Θυέλλης», ἐν Λονδίνῳ ἐτελέσθησαν ὑπὸ τινος Συλλόγου κολυμβητικὸι ἀγῶνες, εἰς τοὺς ὁποίους οὐδεὶς ἄλλος θὰ ἐλάμβανε μέρος πλὴν μελῶν τοῦ συλλόγου. ὡς ὥριζε τὸ πρόγραμμα. Εἰς ὅμως ἐκ τῶν ναυτῶν τῆς «Θυέλλης», Μ. Πνευματικὸς ἐνόματι, ἐζήτησεν ὅπως τῷ ἐπιτραπῇ νὰ συμμετάσχῃ, καὶ οἱ Ἀγγλοὶ κατ' ἐξαιρέτην τοῦ ἔκαμαν τὴν χάριν, ἀναγράφαντες ἐπισήμως καὶ τὸ ὄνομά του εἰς τὸ πρόγραμμα. Ὁ Ἕλλην ἤλθε πρῶτος εἰς τοὺς ἀγῶνας ταχύτητος, διανύσας 25 γιάρδας εἰς 11" καὶ 50 γιάρδας μετὰ μιᾶς στρεφῆς εἰς 28" καὶ 100 εἰς 70" καταρτίψας εὐτὼ δὲ τὰ ρεκόρ τοῦ συλλόγου.

Ἡ «Θυέλλα», καθ' ὅλα ἱστορήθη, ἀπέπλεεν ἐκ Ταμισιῶς διὰ Πειραιᾶ ἀρχὰς τῆς ἑβδομάδος ταύτης.

Τὸ πλήρωμα τῆς «Νίκης»,—ἐν Στίτιν τῇ Γερμανίας—ἐγκατασταθὲν ἐν αὐτῇ κατῴρθωσεν ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν νὰ ἐνοήσῃ καὶ τὰς τελευταίας λεπτομερείας τοῦ πλοίου, ὥστε νὰ φαίνεται ὅτι ἀπὸ μηνῶν ἐξησκήτο. Ἡ ταχὺς αὕτη ἀντιλήψις καὶ ἰκανότης τῶν ἑλλήνων ἀξιωματικῶν καὶ ναυτῶν ἐκίνησε τὸν θαυμασμὸν τοῦ προσωπικοῦ τοῦ ναυπηγείου, ὅπερ καὶ ἐξέφράσθη πρὸς τὸν πλωτάρχην κ. Κανελλόπουλον ἐνθουσιωδῶς ὑπὲρ τοῦ Ναυτικοῦ μας. Εἰς τῶν Γερμανῶν ναυπηγῶν ἔλεγεν οἱ, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἑλλήνας, οἱ Ῥώσοι ναυτικοὶ πρὸς τοὺς ὁποίους παρεδόθησαν πρὸ τινος 12 ἀντιτορπιλλικά, δὲν κατῴρθωσαν νὰ συνειθίσουν τὸν χειρισμὸν αὐτῶν οὐδ' ἐπὶ δύο μῆνας γυμναζόμενοι.

— Ἑλληνικὸς πατριωτισμὸς.

Ὁ Δημήτριος Ἰωαννίδης, κάτοικος Θεσσαλονίκης ἀποθανὼν ἐσχάτως, ἐκληροδοτήσεν ἅπασαν τὴν κίνητην καὶ ἀκίνητον περιουσίαν αὐτοῦ εἰς τὰς ἑλλήνικας κοινότητας Θεσσαλονίκης καὶ Σιτιστῆς. Ὅριζι δὲ ὅπως κτισθῶσι σχο-

λεῖα, προικίζονται πτωχὰ καράσια, ἐλεῶνται πτωχοὶ, ἰδρυθῶσι νηπιαγωγεῖα καὶ Ἑπαγγελματικὴ σχολή, φαρμακεῖα καὶ νοσοκομεῖα ὑπὲρ τῶν πτωχῶν, ἐνισχυθῶσι δὲ τὸ γυμνάσιον, τὸ γηροκομεῖον καὶ ἄλλα φιλανθρωπικὰ ἰδρύματα.

Ἐν συνόλῳ τὰ κληροδοτήματα εἶνε 8,700 τουρκικαὶ λίραι, καὶ ἄλλαι 85 λίραι τακτικαὶ ἐτήσιαι πρόσοδοι.

ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

— Ἐπανήλθεν εἰς Λεμεσὸν ἐξ Ἀγγλίας ὁ πολιτευτὴς κ. Χριστόδουλος Σωζος.

— Διὰ τῆς 1ης Δεκεμβρίου διοργανοῦται ἐν Βερρωσίῳ ἐσπερίς ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου τῆς πόλεως. Ὁ βολιστὴς κ. Ι. Διονύλλος προσκλήθει θὰ λάβῃ μέρος.

ΤΑ ΕΝ ΡΩΣΙΑ

Κυβέρνησις καὶ ἐκλογὴ.

Πετρούπολις, 10 Νοεμβρ.

Ὁ Ῥωσικὸς Τύπος ἐντονως ἐπιτίθεται κατὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν αὐθαιρέτον ἀφαίρεσιν τῆς ψήφου μεγάλης τάξεως ἐκλογίων τῆς Δούμας.

— ἤρπασαν 100,000 λίρας.

Πετρούπολις, 12.

Περί τοὺς ἑβδομήκοντα τρομοκράται ἐσταματήσαν ταχυδρομικὸν τραῖνον πλησίον εἰς τὸ Ρογκινὸς τῆς Πολωνίας καὶ ἤρπασαν ἑκατὸν χιλιάδας λίρας στερλίας εἰσπραξίς τελωνείων.

Αἱ ἀρχαὶ διοργανώσαν μέγα καταδιωκτικὸν σῶμα πρὸς συλληψιν τῶν ληστῶν. Στρατιῶται ἀνιχνεύουσι τὰ ἔαση.

Πετρούπολις, 12.

Πολλοὶ ἄγγλοι μηχανικοὶ τοῦ καταστήματος Κωρὸς, ἐργαζόμενοι εἰς τὰς βαμβάκωμηχανάς, ἀναχωροῦσιν ἕνεκα ἀπειλῆς τῆς ζωῆς τῶν.

— Ἐπέμβασεις εἰς τὰς ἐκλογάς.

Πετρούπολις, 13.

Αἱ ἀρχαὶ ἐν Νοτίῳ Ῥωσίᾳ δὲ ἐπιτρέπουσι τὰ ἐκλογικὰ σωματεῖα, διὰ νὰ γραφικοκρατήσωσι τὰς ἐκλογάς. Οἱ διοικηταὶ ἀπολύουσι τοὺς ὑπαλλήλους εἰτινες ἀρνοῦνται ν' ἀφίσωσι τὸ Συνταγματικὸν Δημόκρατικὸν κομμα.

ΟΙ ΜΠΟΕΡΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

Ταραχὴ εἰς Τρανσβαάλ.

Λονδίον, 12.

Ἐπίσημον τηλεγράφημα ἐκ Κιητᾶσιν ἀναγγέλλει ὅτι ὁ Τρανσβαλινὸς ἀρχηγὸς Φερρέρα καὶ πολλοὶ ἄλλοι Μπόερς εἰσέλασαν ἐκ τῶν βορειοδυτικῶν εἰς τὴν ἀποικίαν τοῦ Ἀκρωτηρίου προσπαθόντες νὰ διοργανώσωσιν ἐπανάστασιν. Κατέλαβον ἐξ ἀπροσπτος δύο ἀστυνομικοὺς σταθμοὺς μετὰ δπλα καὶ πολεμοφόδια. Στρατὴς ἀπεστάλη κατ' αὐτῶν. Ἐπλήρωσαν δύο στρατιώτας καὶ συνέλαβον ἕνα λοχίαν, προχωροῦντες δὲ συλλέγουσιν ἐπαθεῖς τινάς, καὶ βιάζονται τοὺς γιῶργούς νὰ ἐνωθῶσι μετ' αὐτῶν διότι δὴθεν ἡ ἐπανάστασις τοῦ Τρανσβαάλ ἐπικεῖται. Οἱ ἀρχηγοὶ αὐτοὶ ἐρχάζοντο ἐσχάτως εἰς τὴν γερμανικὴν ΝΔ. Ἀφρικήν. Ἡ Κυβέρνησις καὶ ὁ Τύπος τῆς Νατάλης δὲν θεωροῦσι σπουδαῖον τὸ κίνημα.

ΜΕΓΑΛΗ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

Διὰ τὰς φιλοπτώχους ἐται-
ρείας Λευκωσίας.

ὑπὸ τὴν διακεκριμένην
προστασίαν τῆς
Λαίδης Μίγκ-Χάρμαν.

A GRAND CHARITY BAZAAR
In aid of the Nicosia poor relief so-
cieties, will be held on the 19th
December 1906, from 2 p.m. to
9 p.m., in the house formerly oc-
cupied by Sir Joseph Hutchinson.

Θὰ συγκροτηθῇ τὴν 6/19 Δεκεμβρίου,
1906. ἀπὸ τῶν 2 μ.μ. μέχρι τῶν 9
μ.μ. ἐκ τὴν εἰσιάν ἐ ἡ κατόκει ὁ Σερ
Ἰωσήφ Χάτσινσον.

Πάντες οἱ καὶ αἱ φιλόθρωποι προσ-
καλοῦνται ὁ συνεισφέρειν πρᾶγμα τι,
ἔστω καὶ μικρὸν, πρὸς πώλησιν ἐκ τὴν
ἀγορᾶν. Οἱ ἀδελφοὶ δωρεὰ εἶναι εὖ
γινώσκουσιν καὶ εὐχαρίστως δεκτὴ διὰ
τῆς φιλόπτωχοι ἐταιρείας ὑπὸ τῆς Κυ-
ρίας Μαιρογερδάτου, ἐπιτίμου γραμ-
ματέως, μέχρι τῆς πρωίας τῆς 6/19
Δεκεμβρίου.

Εἰς τὰ τροπικάκια θὰ πρεστανται
οἱ πρῶται κυρίαί τῆς ἀγγλικῆς καὶ ἐλ-
ληνικῆς γλώσσας.

Ἀρκίμα αὐτὸς ἡμεῖς εἰς πᾶσαν τὰ
εἶναι καὶ ὁ καθεὶς τσέπῳ θὰ ἐντιθῶσι
πρὸς πώλησιν.

Καὶ τὴν διαρκίαν τῆς ἀγορᾶς θὰ
παιανίζῃ ἡ μουσικὴ τῆς Ἀστυνομίας.

Σ. Δ. Ἐχομεν τὴν περὶ τῆς οὐδὲν
αἰσθητικῆς καὶ ἀδελφῆς ἐπιστολῆς, μετὰ τὴν
ἐγὼ μὲν τὴν οὐδὲν ἐλπίδα, προθύ-
μως θὰ συντελέσωμεν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς
ἀγορᾶς. Τὸ... μολλώμεθα καὶ μουρμουρ-
τοῦ θὰ τεθῶσι κατὰ μέρος προκειμένου περὶ
βελτιστοῦ σκοποῦ, περὶ ἀνακούφιστος πτω-
χῶν καὶ πασχόντων κατὰ τὰς ἁγίας ἡμέρας
τῶν Χριστουγέννων. Ἡ ἀγορὰ ἄλλως τε
ὁ ἐπεὶ ἔσται χορηγημένη καὶ μοναδική,
ὥστε εἰς τὴν χειμερινὴν μας περίοδον.

**Προμέσσαι ἐπικερδεῖς,
ἀσφαλέσταται.**

ΠΡΟΜΕΣΣΑΣ τοῦ Crédit Foncier
τῆς Αἰγύπτου, πωλεῖ ὁ Λευκωσία μόνον
ὁ κ. Γεώργιος Φυσενζίδης. Αἱ προμέσ-
σαι αὗται εἶναι ἐγγυημέναι, καθόσον ἐκ-
δόει αὐτὰς ὁ ἐν Λάρνακι κύριος Εὐρυβί-
αδης Ο. Ἀ. Πωνιάδης ἐπὶ 500 ὁμολογι-
ῶν τοῦ Κρεδὶ Φονσιέ τὰς ὁποίας ἔχει
κατατιθεμένας εἰς τὴν Τράπεζαν.

Μεγάλαι καὶ ἀσφαλεῖς ἐπιτιμὲς
κέρδους.

Μουρουνέλας Νορδηγίας.

Εἰς τὸ ἀρχαιότερον Φαρ-
μακεῖον Λευκωσίας ὁ "Γα-
ληνός" τοῦ κ. Μεχαήλ Τρι-
ανταφυλλίδου ἐφθασαν Μου-
ρουνέλας Νορδηγίας,
πρώτης ποιότητος εἰς φιά-
λας. Τιμαὶ ἀνεπίδεκτοι συ-
γώνυμους.

Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ

Καταπληκτικοὶ ἀριθμοὶ—Οἱ με-
θοδὶ τῶν ἐργατῶν.—Μεγά-
λη ζήτησις: ὑπηρετῶν
καὶ ἐργατῶν.

Ἡ πρὸ πέντε μὲν ἡμῶν ἐντελὴς ὑπὸ
τοῦ σεισμοῦ καὶ πυρκαϊᾶς καταστραφεί-
σα ἀμερικανικὴ μεγαλόπολις Ἁγίος
Φραγκίσκος ἔχει μόνον ἐξυκουθεὶ δρᾶ-
στηρίως ὡς ἀνοικοδομητῆς μετὰ μεγα-
πρεπύστερα κτίρια, ἀλλὰ καὶ μετὰ ἐξ-
ἑστηθὰ εἶναι ἡ ἔξω διεθνὴς ἐκθέσις.

Ὁ πρόεδρος τῆς πρὸς διοργάνωσιν
τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἐπιτροπῆς, κ. Τζέν-
νιγκες, ὁστις εἶναι καὶ πρόεδρος τῆς ἐπι-
τροπῆς τῆς ἐπιβλέπει τὴν ἀνοικοδομήσιν
τῆς πόλεως, ἀναιδέως τὰ ἐξῆς σχετι-
κά εἰς ἐφημερίδας τῆς Νέας Ὑόρκης:

—Ὅταν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ πυρ-
καϊὰ ἐσάρωσεν ἐπιφανῶς 450 τετραγώ-
νους τῆς πόλεως καὶ ὅτι μετὰ πέντε
μῆνες ἔχουσιν περὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς
τοῦ σεισμοῦ καὶ τοῦ πυρκαϊᾶς, τὸ ἔργον
τῆς κατεστρωμένης προχωρήσῃ σημαν-
τικώτατα. Πρέπει νὰ ἐνθυμῶμαι τὴν ὅτι
πάντα τὰ δημόσια κτίρια, αἱ Τράπεζαι,
καὶ τὸ ἐμπορικὸν τμήμα τῆς πόλεως
ἐντελὴς ἀπετεφρώθησαν. Ὅτι πρὸς ἐπα-
νάληψιν τῶν ἐργασιῶν ἐγχειρήσθαι νὰ ἐ-
γερθῶσι προσωρινὰ κτίρια, καὶ αἱ κατοί-
κλαι μετετραπήσαν πρὸς ἐμπορικὰς χρή-
σεις, ὅτι τὰ ἐμπορεύματα ἔπρεπε νὰ ἀ-
νανεωθῶσιν ἐξ ὀλοκλήρου, ὅτι τὰ βιβλία
καὶ κατὰστῆκα κατεστράφησαν—οὐδὲν
αὐτὸς συνθηκῶν πιθανῶς πρωτοφανῆς ἐν
τῇ ἱστορίᾳ.

Ἐν τούτοις, παρ' ὅλας τὰς ἐναν-
τίας ταύτας συνθήκας, ταῖς πρὸς τὴν
ἐκ χάους ἐν ἀσυνήθως βραχεὶ χρόνῳ,
καὶ αἱ ἐργασίαι ἐπανιλήφθησαν. Οἱ μι-
κρότεροι πρὸς τὴν ταχέως εἰς τὸ ἔρ-
γον καὶ ἡνοῖξαν καταστήματα εἰς τὰς
μὴ ἐμπορικὰς ὁδοὺς τοῦ μὴ ἀποτεφρω-
θέντος τμήματος, καὶ κάμνουσι τώρα
τόσας ἐργασίας ὅσας καὶ πρὸ τῆς κατα-
στροφῆς. Ἀμέσως ἐλήφθη φροντίς περὶ
ἐξουσιοποιήσεων, καὶ τὸ τοιοῦτο τοῦ «Ἀγί-
ου Φραγκίσκου» εἶναι τὸ πρῶτον ἐπανα-
λαβὴν τὰς ἐργασίας. Ἡ διεύθυνσις αὐ-
τὴν ἐταιρεία ἡ ἡγεῖται προσωρινῶν κτίριον
εἰς τὴν πλατείαν Ἐνωσης, ὅπερ ἦτο ἡ
τομὴν νὰ διχθῇ ξένους ἀπὸ τῆς 23 Ἰ-
ουλίου. Τὸ δὲ κυρίως κτίριον τοῦ ξενο-
δοχείου τούτου ἐπιδιορθώνεται ἐκ τῶν
ἀποτελεσμάτων τοῦ πυρκαϊᾶς μετ' ὅσον
τὸ δυνατόν μεγαλητέρας ταχύτητος. Ἡ
διεύθυνσις τοῦ πασιγνώστου ξενοδοχείου
Πάλας ὅτελ ἡγεῖται προσωρινῶν κτίριον,
καὶ θὰ πρεθῇ εἰς τὴν ἀνοικοδομήσιν αὐ-
τοῦ ἐπὶ τῆς παλαιᾶς τοποθεσίας, δαπα-
νώσα περίπου ὀκτακοσίας πενήκοντα
χιλιάδας λίρας στεργλίνας.

Μικρότερα ξενοδοχεία εἰς τὸ μὴ ἀπο-
τεφρωθὲν διαμέρισμα προσέθεσαν καὶ ἄλ-
λα πατώματα, νέα δὲ μικρότερα ξενο-
χεία ἠνοικοδομήθησαν, οὕτως ὥστε οἱ ἐπι-
σκέπται τῆς πόλεως δύνανται νὰ εὐρί-
σκωσι καλὰ καταλύματα. Τὸ ξενοδοχεί-
ον «Μυθικός Κόσμος», ὅπερ ἠνοικοδομή-
το ἀκόμη κατὰ τὸν χρόνον τῆς κατα-
στροφῆς, δὲν ἐβλάβη σοβαρῶς καίτοι
τὸ πῦρ εἰσέβαλεν ἐν αὐτῷ, θὰ εἶναι δὲ

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΣΤΡΑΤΟΣ

Λονδίνον, 12 Νοεμβρ.

Ὁ κ. Χάλδαιν, ὑπεργὰς τῶν στρα-
τιωτικῶν, ὁμιλῶν ἐν συμποσίῳ δεδέντι
εἰς τὸ Δημαρχεῖον εἶπεν ὅτι καὶ ναυτικαὶ
ἡμῶν δύναμεις εἶναι αἱ ἀρίστα διοργανω-
μέναι ἐν τῷ κόσμῳ, ὅπερ ὁμῶς δὲν συμ-
βαίνει καὶ διὰ τὸν στρατόν. Δὲν χρει-
άζεσθαι ἡπειρωτικὸν στρατόν, ἀλλὰ
χρειαζόμεθα ἀρίστον καὶ ἐπαρκέστατον
εἰς τὸ εἶδος τοῦ. Ἡ Κυβέρνησις βα-
θείως ἀντιλαμβάνεται τὴν εὐθύνην τὴν
ἔχει ἐπὶ τούτου, οὐδὲ θὰ θελήσῃ νὰ ἀ-
πεφύγῃ αὐτήν.—Ρόυτερ.

εἰς χρῆσιν τὴν ἱὴν Ἰανουαρίου. Τετο-
εἶναι πιθανῶς ἐν τῶν ἀρίστων ξενοδοχεί-
ων τοῦ κόσμου, διασπῶν μεγαλοπρεποῦς
θέας τοῦ κελύ, τοῦ ὠκεανοῦ καὶ τῆς
ἐξοχῆς. Θα σταίχῃ δὲ περίπου ἐνα-
κοσίας χιλιάδων λίρῶν στεργλίνων.

Οἱ ναοὶ καὶ τὰ σχολεῖα ταχέως ἀ-
νοικοδομοῦνται, μεγάλα δὲ συνόμοι
ἰδοῦνται πρὸς τοῦτο ὅφ' ὅλου τοῦ ἀ-
μερικανικοῦ λαοῦ. Αἱ Τράπεζαι ἐπανηλ-
θον εἰς τὰς παλαιὰς τῶν ἐδρᾶς, ἐπιδι-
ορθώσασαι τὰ παλαιὰ κτίρια μέχρις εὖ
δυνήσῃ νὰ ἀνοικοδομηθῶσι διαρκῆ. Με-
γίστη δυσκολία ὑπῆρξε πρὸς στέγασιν
τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ τὸ πρῶτον τοῦτο ἐ-
ξυκούθη λυσιμὸν ταχέως. Ἐνοικί-
ασηρια συμβεβληαί ἐγένετο πρὸ ὀλί-
γων ἡμερῶν δι' 6000 οἰκιστοὺς οἱ ὅποιοι
θὰ εἶναι ἑοῖμοι ἐντός τινῶν ἐβδομάδων
καὶ ἀτάλληλοι δια χειρῶν αὐτῶν εἰσιν
κυρίως ἔχασαν τὰς κατοικίας τῶν ἐκ τῆς
πυρκαϊᾶς. Πλὴν τούτων καὶ χιλιάδες
τῶν ἐργατῶν μεταβαίνουν εἰς Ἁγίον
Φραγκίσκον ὅπως βεβηθῶσιν εἰς τὴν
ἀνοικοδομήσιν αὐτοῦ, εὐκλεον δὲ εἶναι νὰ
ἐνοηθῇ ποσὸν ἐπευδαῖον εἶναι νὰ δοθῶσι
καὶ εἰς αὐτοὺς κατοικίαι.

Ἡ ζήτησις τεχνιτῶν εἶναι πρωτε-
φανής. Ὑπάρχουσιν πιθανῶς 35,000 ἀν-
δρῶν ἐργαζομένων εἰς οἰκοδομικὰς ἐργα-
σίας, καὶ χιλιάδες ἀκόμη ἡδύνατο νὰ
εὐρωπῇ ἐργασίαν ἀκρῶς τώρα. Μηχα-
νικοὶ οἰκοδομῶν καὶ δι' ἐργοστάσια δύ-
ναται νὰ λαμβάνωσιν ἐν Ἀγίῳ Φραγκί-
σκῳ τοὺς μεγίστους μισθοὺς μεταξὺ τῶν
δύων πλῆθύνονται εἰς εἰκοσδήποτε μέρος
τοῦ κόσμου. Χρειαζόνται ἐκείνης ἐκεῖ
ἐργάται ὅπως σηκώσωσι τὰ ἐρείπια, καὶ
διὰ τόσας ἄλλας ἐργασίας. Ὁ ἐλάχι-
στος μισθὸς τῶν ἐκεῖ εἰς ἑνδεκα σιλλί-
νια τὴν ἡμέραν. Ὑπάρχει ἐπίσης με-
γάλη ζήτησις ὑπηρετῶν, ἰδίως εἰδικῶν,
μὲ μισθοὺς ἀνωτέρους ἢ παντοῦ ἄλλου.
Ἰπάλλληλοι, στενογράφοι καὶ ἄλλοι, ἄν-
δρες καὶ γυναῖκες, διὰ γραφεῖα, ζητοῦν-
ται, πᾶς δὲ ἱκανὸς καὶ ἀξιοπιστὸς δύ-
ναται νὰ εὕρῃ ἐργασίαν ἀμέσως.

Κομανδαντοῖς.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΩ ὅτι εἰς Σκάλαν, ἐν
τῇ οἰκίᾳ Σπύρου Φωτισίου, ἔχω Κο-
μανδαντοῖς ἐκκλητὰς, 2—8 ΕΤΩΝ.
Οἱ ἐπιθυμούντες νὰ ἀγοράσωσιν αἱ ἀπαι-
θουθῶσι πρὸς τὸν ἐν Λάρνακι κ. Γεώρ-
γιον Χριστοδουλίδη, συναικία Χρυσό-
πολιτιστῆς.

Ἡ πώλησις γίνεται ἀπὸ μιᾶς μέχρι
πεντακοσίων κοτζῶν.

κ. Χ. Τριγγίδης. (χωρὸν Πιστ.)